# Karta pre prežitie s GNU Emacsom

pre verziu 30

V nasledujúcom texte  $\mathtt{C-z}$  znamená: stlačte klávesu  $\mathit{Ctrl},$  držte ju a súčasne stlačte klávesu 'z'.  $\mathtt{M-z}$  znamená, že súčasne s klávesou  $\mathit{Meta}$  stlačte klávesu 'z' ( $\mathit{Meta}$  je väčšinou označená ako  $\mathit{Alt}$ ) alebo môžete použiť stlačenie klávesy  $\mathit{Esc}$  a potom 'z'.

#### Spustenie Emacsu

Pre spustenie GNU Emacsu jednoducho napíšte jeho meno: emacs. Emacs rozdeľuje rámec na niekoľko častí: riadok menu, buffer s editovaným textom, tzv. mode line popisujúca buffer nad ňou a minibuffer v poslednom riadku.

C-x C-c ukončenie Emacsu

C-x C-f editovanie súboru; tento príkaz využíva

minibuffer na prečítanie mena súboru; tento príkaz použite aj vtedy, ak chcete vytvoriť

nový súbor zadaného mena

C-x C-s uložiť súbor C-x k zatvoriť buffer

C-g vo väčšine situácií: zastavenie práve

vykonávanej činnosti, zrušenie zadávania

príkazu a pod.

C-x u obnoviť

### Pohyb

C-1 presun aktuálneho riadku do stredu okna

C-x b prepnutie do iného bufferu
M-< presun na začiatok bufferu
M-> presun na koniec bufferu
M-x goto-line presun na riadok zadaného čísla

#### Viac okien

C-x 0	odstránenie aktuálneho okna
C-x 1	aktuálne okno sa stane jediným oknom
C-x 2	rozdelenie okna horizontálne
C-x 3	rozdelenie okna vertikálne
C-x o	presun do iného okna

### Regióny

Emacs definuje 'región' ako priestor medzi *značkou* a *bodom*. Značka je nastavená pomocou C-*space*. Bod je v mieste aktuálnej pozície kurzoru.

M-h označ celý odstavec C-x h označ celý buffer

### Vystrihnutie a kopírovanie

C-w vystrihni región

M-w skopíruj región do kill-ringu

C-k vystrihni text od kurzora do konca riadku

M-DEL vystrihni slovo

C-y vlož späť posledný vystrihnutý text

(kombinácia kláves C-w C-y môže byť použitá

pre presuny textov)

M-y nahraď naposledy vložený text

predchádzajúcim vystrihnutým textom

#### Vyhľadávanie

C-s hľadaj reťazec

C-r hľadaj reťazec smerom vzad

RET ukonči hľadanie M-C-s hľadaj regulárny výraz

M-C-r hľadaj regulárny výraz smerom vzad

Kombináciu C-s alebo C-r môžete použiť aj na opakované hľadanie tým istým smerom.

## Značky (tags)

Tabuľky značiek (tags) zaznamenávajú polohu funkcií a procedúr, globálnych premenných, dátových typov a iných. Pre vytvorenie tabuľky značiek spustite príkaz 'etags vstupné\_súbory' v príkazovom interprétereri.

M-. nájdi definícu

M-, choď tam, odkiaľ bola volaná posledná M-.
 M-x tags-query-replace spusti query-replace na všetkých súboroch zaznamenaných v tabuľke značiek.

### Preklady

M-x compile prelož kód v aktívnom okne

C-c C-c choď na poslednú chybu prekladača, v okne

prekladu

 $\mathtt{C-x}$  ' v okne so zdrojovým textom

# Dired, editor adresárov

C-x d spusti Dired

d označ tento súbor na zmazanie
označ všetky zálohy na zmazanie
u odstráň všetky značky na zmazanie
z zmaž súbory označené na zmazanie

C kopíruj súbor g obnov buffer Diredu

f otvorí súbor v aktuálnom riadku

s prepni medzi triedením podľa abecedy a

dátumu/času

# Čítanie a posielanie pošty

začni čítať poštu M-x rmail skonči čítanie pošty q h ukáž hlavičky

označ aktuálnu správu na zmazanie d zmaž všetky správy označené na zmazanie x

C-x mnová správa

C-c C-c pošli správu a prepni sa do iného bufferu C-c C-f C-c presuň sa na hlavičku 'Cc', a ak neexistuje,

#### Rôzne

M-q zarovnaj odstavec

doplň dynamicky predchádzajúce slovo M-/

ikonizuj (preruš) Emacs C-z

M-x revert-buffer nahraď text editovaného súboru tým

istým súborom z disku

### Nahradzovanie

M-% interaktívne hľadaj a nahradzuj M-C-% s použitím regulárnych výrazov

Možné odpovede v móde hľadania sú

nahraď tento výskyt; choď na ďalší nahraď tento výskyt a skonči

DEL tento výskyt nenahradzuj a choď ďalej

nahraď všetky ďalšie výskyty ! späť na predchádzajúci výskyt

RET skonči guery-replace

začni rekurzívne editovanie (M-C-c ho skončí) C-r

# Regulárne výrazy

. (tečka) ľubovoľný znak okrem znaku nového riadku žiadne alebo viac opakovaní jedno alebo viac opakovaní ? žiadne alebo jedno opakovanie [...] označuje triedu znakov neguje triedu znakov [^...]

uvedenie znaku, ktorý by mal inak špeciálny

význam v regulárnom výraze

. . . \ | . . . \ | . . . vyhovuje jednej z alternatív ("alebo") \( ... \) zoskupenie niekoľkých vzorkov do jedného

 $\ \ n$ to isté ako n-tá skupina vyhovuje na začiatku riadku \$ vyhovuje na konci riadku

vyhovuje znaku, ktorý môže byť súčasťou

slova

vyhovuje znaku, ktorý nemôže byť súčasťou ١W

\< vyhovuje na začiatku slova \> vyhovuje na konci slova

\b vyhovuje medzislovným medzerám

vyhovuje medzerám, ktoré nie sú medzislovné

# Registre

C-x r s ulož región do registra C-x r i vlož obsah registra do bufferu

C-x r SPC ulož aktuálnu pozíciu kurzora do registra C-x r j skoč na pozíciu kurzoru uloženú v registri

### Obdĺžniky

C-x r r	skopíruj obdĺžnik do registra
C-x r k	vystrihni obdĺžnik
C-x r y	vlož obdĺžnik
C-x r t	uvedenie každého riadku reťazcom
C-x r o	otvor obdĺžnik, posuň text vpravo
C-x r c	vyprázdni obdĺžnik

#### Príkazový interpréter

M-x shell	spusti príkazový interpréter v Emacsu
M-!	spusti príkaz príkazového interprétera
M-	spusti príkaz príkazového interprétera na
	regióne
C-u M-	filtruj región cez príkaz príkazového

filtruj región cez príkaz príkazového

interprétera

### Kontrola pravopisu

skontroluj pravopis slova pod kurzorom M-\$ M-x ispell-region skontroluj pravopis všetkých slov v regióne

M-x ispell-buffer skontroluj pravopis v bufferi

### Mezinárodné znakové sady

C-x RET C-\ zvoľ a aktivuj vstupnú metódu pre aktuálny buffer C-\ aktivuj alebo deaktivuj vstupnú metódu M-x list-input-methods zobraz zoznam všetkých vstupných met'od

 ${\tt M-x\ set-language-environment}\quad \S{\tt pecifikuj\ hlavn\'y\ jazyk}$ C-x RET c nastav kódovací systém pre nasledujúci príkaz M-x find-file-literally edituj súbor bez akýchkoľvek konverzií

M-x list-coding-systems ukáž všetky kódovacie systémy M-x prefer-coding-system zvoľ preferovaný kódovací systém

## Klávesové makrá

C-x ( začni definíciu klávesového makra C-x ) ukonči definíciu klávesového makra spusti naposledy definované klávesové makro C-x e C-u C-x ( pridaj do naposledy definovaného klávesového makra

M-x name-last-kbd-macro pomenuj naposledy definované

#### Jednoduché nastavenie

M-x customize jednoduché nastavenie

# Nápoveda

Emacs dopĺňa príkazy. Ak stlačíte  $\texttt{M-x}\ tab$ alebo space,dostanete zoznam príkazov Emacsu.

 $\begin{array}{lll} {\tt C-h} & {\tt n\'apoveda~Emacsu} \\ {\tt C-h~t} & {\tt spust\'i~t\'utorial~Emacsu} \end{array}$ 

C-h i spustí Info, prezerač dokumentácie

C-h a ukáže príkazy vyhovujúce zadanému reťazcu

(apropos)

C-h k zobrazí dokumentáciu funkcie spustenej

pomocou zadanej klávesy

Emacs pracuje v rôznych m'odoch, ktoré upravujú chovanie Emacsu pre editovaný text daného typu. Mode line obsahuje mená aktuálnych módov v zátvorkách.

C-h m zobraz dokumentáciu aktuálnych módov.

Copyright © 2025 Free Software Foundation, Inc.
Pre GNU Emacs 30
Włodek Bzyl (matwb@univ.gda.pl)
Do češtiny preložil Pavel Janík (Pavel@Janik.cz)
Do slovenčiny preložil Miroslav Vaško (vasko@debian.cz)
Released under the terms of the GNU
General Public License version 3 or later.
For more Emacs documentation, and the TEX
source for this card, see the Emacs distribution,
or https://www.gnu.org/software/emacs